

## KONTU-HARTZAILETZAREN 2/18ZENBAKIDUN TXOSTENA

**GAIA:** Aurrekontuaren aldaketak finantzatzeko asmoz 2016ko udal aurrekontuaren likidazioarekin lortutako diruzaintzako gerakina 2017eko denboraldian (lehenengo, bigarren, hirugarren eta laugarren hiruhilekoan) gastu orokorretarako erabiltzea dela eta, finantza-iraunkortasunaren txostena.

Txosten hau ekainaren 12ko 5/2013 FORU ARAUAREN 6. artikuluaren 5. atalean xedatutakoa betez egin da, Bizkaiko Toki-erakundeen aurrekontu-egonkortasuna eta finantza-iraunkortasunari buruzkoa, eta aurrekontua aldatzeko expedientei dagokienez. Expediente horiek diruzaintzaren gerakinarekin finantzatutako kreditu gastu orokorretarako emateagatik egin ziren; expedienteak azkenaldian izapidetu dira, eta horien berri eman zaio Udalbatzari, txosten hau azterzen den bilera berean.

Aipatutako 5/2013 Foru Arauaren 6.5 artikuluau, otsailaren 3ko 2/2015 Foru Arauak emandako idazketan, honako edukia agertzen da:

*Toki-erakunde batek zorraren helburua betetzen badu, baina egonkortasuneko helburua edo gastuaren araua betetzen ez badu diruzaintzako gerakinarekin finantzatzeagatik dagokion erakundearen finantza-iraunkortasuna arriskuan jartzen ez duten gastuak, baldin eta aurrekontua aurrezte garbi positiboarekin likidatzen badu eta, 4. ataleko 3. artikuluau ezarritakoari kalterik egin gabe, plan ekonomiko finantzarioa esku hartzeo eginkizunak beteko dituen organoaren txosten batek ordezkatuko du, eta Udalbatzari igorriko zaio jakin dezan.*

*Esku hartzeo eginkizunak beteko dituen organoaren txostenean honako hau jaso*

## INFORME DE INTERVENCION Nº 2/18

**ASUNTO:** Informe de sostenibilidad financiera en relación con la utilización, durante el correspondiente periodo 2017 (primer, segundo, tercer y cuarto trimestre), del remanente de tesorería para gastos generales obtenido en la liquidación del Presupuesto Municipal 2016 para financiar modificaciones presupuestarias.

El presente informe se emite en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 6 apartado 5 de la NORMA FORAL 5/2013, de 12 de junio, de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera de las Entidades Locales de Bizkaia y en relación con los expedientes de modificación presupuestaria financiados con remanente de tesorería para gastos generales, recientemente tramitados, de los cuales se da cuenta al Pleno en la misma sesión que se eleva el presente informe.

El artículo 6.5 de la citada NF 5/2013 presenta, en redacción dada por la NF 2/2015, de 3 de febrero, el siguiente contenido:

*En el caso de que una entidad local cumpla con el objetivo de deuda, pero incumpla el objetivo de estabilidad o la regla de gasto por financiar con remanente de tesorería gastos que no comprometen la sostenibilidad financiera de la respectiva entidad, siempre que liquide el presupuesto con ahorro neto positivo y, sin perjuicio de lo establecido en el artículo 3, apartado 4, se sustituirá el plan económico financiero por un informe del órgano que ejerza las funciones de intervención, que se elevará al Pleno para su conocimiento.*

*En el informe del órgano que ejerza las*

beharko da:

- a) Finantzatu beharreko gastuek ez dutela erakundearen finantziraunkortasuna arriskuan jartzen.
- b) Aurreko ekitaldiko aurrekontua diruzaintzako gerakinarekin likidatu dela gasto orokorretarako eta aurrezte garbi positiborako.
- c) Urte bakoitzerako finkatutako zorraren helburua betetzen dela.
- d) Egonkortasunaren helburua edo gastuaren araua ez dela betetzen dagokion erakundearen finantziraunkortasuna arriskuan jarriko ez duten gastuak diruzaintzako gerakinarekin finantzatzeagatik.
- e) 4. atalaren 3. artikuluan ezarritakoa betetzen dela, bere kasuan

Aurrekontuaren onarpena dela-eta finantzarioak ez diren empleguen urte arteko aldaketa kalkulatzeko orduan, diruzaintzako gerakinarekin finantzatutako gastuak ez dira deskontatuko.

Jakina denez, 2016ko aurrekontuaren likidazioak lortutako **Diruzaintzako Gerakina** honela zehazten da:

DG orokorra	47.147.918,85
DG Ifg	10.265.216,69
DG go	36.882.702,16

Gainera, 2016ko aurrekontuaren likidazioan **aurrezte garbi positiboa** lortzen, magnitude honetakoa:

funciones de intervención se deberá hacer constar:

- a) Que los gatos a financiar no comprometen la sostenibilidad financiera de la entidad.
- b) Que se ha liquidado el presupuesto del ejercicio anterior con remanente de tesorería para gastos generales y ahorro neto positivo.
- c) Que se cumple el objetivo de deuda fijado para cada año.
- d) Que se incumple el objetivo de estabilidad o la regla de gasto por financiar con remanente de tesorería gastos que no comprometen la sostenibilidad financiera de la respectiva entidad.
- e) Que se cumple, en su caso, lo establecido en el artículo 3, apartado 4.

En el cálculo de la variación interanual de los empleos no financieros con motivo de la aprobación del Presupuesto, no se descontarán los gastos financiados con remanente de tesorería.

Como ya es sabido el **Remanente de Tesorería** obtenido de la Liquidación del Presupuesto 2016 presenta el siguiente detalle:

RT general	47.147.918,85
RT gfa	10.265.216,69
RT gg	36.882.702,16

Habiéndose obtenido además **ahorro neto positivo** en la Liquidación del Presupuesto 2016, de la siguiente magnitud:

Bat eta bost kapituluek likidatutako eskubideak (2016) Derechos liquidados por los capítulos uno a cinco (2016)	92.352.058,00
Gastuen estatuari buruzko bat, bi eta hiru kapituluek aitortutako betebeharrak (2016); Obligaciones reconocidas por los capítulos uno, dos y cuatro del estado de gastos (2016)	- 80.941.018,17
	11.411.039,83
Amortizazioko urteroko teoriko baten zenbatekoa: (3.070.000,73 + 98.967,25 ) Importe de una anualidad teórica de amortización (2017): (3.070.000,73 + 98.967,25 )	- 3.168.967,98
<b>AURREZTE GARBIA AHORRO NETO</b>	<b>8.242.071,85</b>

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (<http://www.getxo.eus/> Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Sektore publikoan zor komertziala kontrolatzeari buruzko abenduaren 20ko 9/2013 Lege Organikoak, bere lehenengo artikuluan, aurrekontu-egonkortasuna eta finantza-iraunkortasunari buruzko apirilaren 27ko 2/2012 Lege Organikoaren 4. artikulua aldatzen du; eta oraingo eta etorkizuneko gastuen konpromisoak defizitaren, zor publikoaren eta zor komertzialaren berankortasunaren mugen barruan finantzatzeko gaitasuna bezala definitzen du finantza-iraunkortasuna, lege honetan, berankortasunari buruzko araudian eta Europako araudian ezarritakoaren arabera.

Halaber, 2016ko aurrekontuaren likidazioak KES terminoetan saldo positibo doia ematen du, hau da, finantzatzeko gaitasuna Estatuetako eta Eskualdeetako Kontuen Europako Sistemaren arabera, aurrekontu-egonkortasuna eta finantza-iraunkortasunari buruzko apirilaren 27ko 2/2012 Lege Organikoaren 32. artikuluan, "Aurrekontu-superabitaren norakoa", xedatutakoaren ondorioetarako kalkulatu dena.

La Ley Orgánica 9/2013, de 20 de diciembre, de control de la deuda comercial en el sector público en su artículo primero modifica el artículo 4 de la Ley Orgánica 2/2012, de 27 de abril, de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera, definiendo la sostenibilidad financiera como la capacidad para financiar compromisos de gasto presentes y futuros dentro de los límites de déficit, deuda pública y morosidad de deuda comercial conforme a lo establecido esta ley, la normativa sobre morosidad y en la normativa europea.

Así mismo, la Liquidación del Presupuesto 2016 arroja saldo positivo ajustado en términos SEC, o lo que es lo mismo, capacidad de financiación según el sistema Europeo de Cuentas Nacionales y Regionales, calculada a efectos de lo dispuesto en el artículo Artículo 32. "Destino del superávit presupuestario" de la Ley Orgánica 2/2012, de 27 de abril, de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera.

Bizkaiko Lurralde Historikoak, bere eskumenak erabiliz, ekainaren 12ko 5/2013 FORU ARAUA, Bizkaiko Tokiko Erakundeen aurrekontu-egonkortasuna eta finantza-iraunkortasunari buruzkoa, ekainaren 19ko BAO, onartu zuen; baita Bizkaiko Foru Aldundiaren ekainaren 25eko 90/2013 Foru Dekretua ere. Azken horren bidez, epe luzerako zor-eragiketen ondoriozko kapital bizia gutxitzeko ehunekoa finkatu zen, ekainaren 12ko 5/2013 Foru Araua garatzeko. 5/2013 Foru araua Bizkaiko toki-erakundeen aurrekontu-egonkortasunari eta finantza-iraunkortasunari buruzkoa da, ekainaren 28ko BAO.

Aipatutako 90/2013 Foru Dekretuaren 2. artikuluaren a) atala aplikatuz, 5/2013 Foru Arauaren 3.4 artikuluari dagokionez, Getxoko udala ez dago behartuta KES terminoetan finantzaketa gaitasuna bere zorraren kapital bizia murrizteria bideratzera, zor horren ez-ohiko amortizazio operazioen bidez. Izen ere, zor-eragiketen kapital biziaren ehunekoa (2016-12-31) 2016an likidatu eta kontsolidatutako diru-sarrera korronteen gainean % 35 baino txikiagoa da, % 20,00 hain zuzen ere.

Era berean, 5/2013 Foru Arauaren 3.4 artikuluaren bigarren paragrafoak Bizkaiko Lurralde Historikoko toki-erakundeei, araudiak xedatutakoaren arabera, zorra murrizteko erabiltzen ez diren zenbatekoak erabiltzeko gaitasuna ematen die, egokiak deritzen aurrekontuaren aldaketen finantza-baliabide gisa.

Aukera hori erabiliz, 2017eko lehenengo, bigarren, hirugarren eta laugarren hiruhilekoan, aurrekontua aldatzeko 56 expediente onartu dira,(53 DGgo eta 3 DG Ifg finantzatutako).

El Territorio Histórico de Bizkaia, en uso de sus competencias, vino a aprobar la NORMA FORAL 5/2013, de 12 de junio, de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera de las Entidades Locales de Bizkaia, BOB de 19 de junio, así como el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 90/2013, de 25 de junio, de fijación del porcentaje de reducción de capital vivo de operaciones de deuda a largo plazo en desarrollo de la Norma Foral 5/2013, de 12 de junio, de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera de las Entidades Locales de Bizkaia, BOB de 28 de junio.

En aplicación del apartado a) del artículo 2 del citado Decreto Foral 90/2013, en relación con el artículo 3.4 de la NF 5/2013, el Ayuntamiento de Getxo no se encuentra obligado a destinar capacidad de financiación en términos SEC a reducir el capital vivo de su deuda mediante operaciones de amortización extraordinaria de la misma, ya que su porcentaje de capital vivo de operaciones de deuda (31/12/2016) sobre los ingresos corrientes liquidados y consolidados 2016 es inferior al 35%, en concreto se sitúa en el 20,00 % de los mismos.

Así mismo, el artículo 3.4 párrafo segundo de la NF 5/2013 habilita a las entidades locales del Territorio Histórico de Bizkaia la posibilidad de utilizar las cuantías que, en virtud de disposición reglamentaria, no sean destinadas a la disminución de la deuda, como recurso financiero de las modificaciones presupuestarias que considere oportunas.

En uso de esta posibilidad se han aprobado, durante el primer, segundo tercer y cuarto trimestre de 2017, 56 expedientes de modificación presupuestaria por concesión de crédito adicional (53 con cargo al RTgg y 3 con

Espediente horietako hogeitahamalau udalbatzaren erabakiaren bidez onartu ziren eta gainerakoak dekretuz; hauetako batzuen berri eman zitzaien Udalbatzari txosten hau egin zen aldi berean

cargo al RTgfa), treinta y cuatro de ellos mediante acuerdo plenario y el resto por decreto, de alguno de estos últimos se da debida cuenta al Pleno Municipal a la vez que se rinde el presente informe.

Era berean, aldi honetarako Udalbatzari jakinarazi beharrekoa da 10 expediente onartu direla, gerakinak sartzeari buruzkoak (9 DGgo eta 1 DG Ifg/ DGgo finantzatutako), alegia.

Asimismo, para este periodo se han aprobado 10 expedientes de incorporación de remanentes de los que debe darse cuenta al Pleno (9 con cargo al RTgg y 1 con cargo al RTgfa/ RTgg)

Horregatik guztiagatik, aipatutako 5/2013 Foru Arauaren 6.5 artikulua aplikatu behar da, txosten honen hasieran aipatu eta transkribatu dena, Osoko Bilkuran aztertzen. Honako puntuak jaso dira:

Dicho todo lo cual resulta de aplicación el artículo 6.5 de la citada NF 5/2013, citado y transscrito al inicio del presente informe, en base al cual se emite el mismo, para su elevación al Pleno haciendo constar expresamente lo siguientes extremos:

### **1. Gastuak diruzaintzako gerakinarekin finantzatzea.**

Getxoko Udalak, 2017 ekitaldian, gaur arte, 53(56-3) expediente hasi eta izapidetu ditu, diruzaintzaren gerakinarekin finantzatutako kreditu gehigarria gastu orokorretarako emateagatik; orain arte pilatutako zenbatekoa 10.365.550,67 euroka da.

#### **1. Financiación de gastos con remanente de tesorería.**

El Ayuntamiento de Getxo ha procedido durante el ejercicio 2017, hasta la fecha, a iniciar y tramitar un total de 53 (56-3) expedientes de concesión de crédito adicional financiados con el remanente de tesorería para gastos generales por importe total acumulado hasta la fecha de 10.365.550,67 euros.

Así mismo, se ha hecho uso del remanente de tesorería para gastos generales en la cantidad de 25.095.941,72 euros para financiar un total de 10 expedientes de incorporación de créditos. El primero de ellos financiándolo parcialmente, y los otros en su totalidad.

El importe total por lo tanto, de remanente de tesorería para gastos generales utilizado en lo que va de ejercicio para financiar expedientes de modificación presupuestaria (incorporaciones y créditos adicionales) asciende a 35.461.492,39 euros.

Halaber, diruzaintzako gerakinaren 25.095.941,72 euro erabili dira gastu orokorretarako, kredituak sartzeko 10 expediente finantzatze aldera. Horietako lehenengoa partzialki finantzatu dira, eta besteak osorik.

Beraz, ekitaldi honetan, gastu orokorretarako erabili den diruzaintzako gerakinaren zenbatekoa guztira, aurrekontua aldatzeko expedienteak finantzatzeko (eransketak eta kreditu gehigarriak), 35.461.492,39 euroka da.

### **2. Cumplimiento del objetivo de**

## 2. Zorraren helburua betetzea.

Getxoko Udalak 2017 urterako tokierakundeentzat ezarri den zor publiko finantzarioaren helburua betetzen du (finantzarioak ez diren diru-sarreren % 60 inguru, 2016ko urriaren 31eko Foru Aldundiaren erabakiaren arabera). Izan ere, finantzarioak ez diren doitu eta 2016 konsolidatutako diru-sarreren 2016 gaineko zor biziaren maila % 19,86 inguru dela kalkulatu zen. (2016ko Liquidazioia)

## deuda.

El Ayuntamiento de Getxo cumple con el objetivo de deuda pública financiera fijado para las entidades locales para el año 2017 (60% sobre los ingresos no financieros, según acuerdo de la Diputación Foral de 31 de octubre de 2016). De hecho, el nivel de la deuda viva 2016 sobre los ingresos no financieros ajustados y consolidados 2016 se estimó en un 19,86%. (Liquidación 2016).

## 3. Erakundearen finantziraunkortasunaren azterketa eta ebaluazioa

2017. Iuztutako aurrekontuaren espedientearekin batera dagoen txostenetik ondorioztatzen diren datuetatik, aurrekontu-egonkortasuna betetzeari buruzkoa, esan daiteke Udalak, behin 5/2013 Foru Arauk ahalbidetzen dituen doikuntzak burututa, egonkortasun printzipioa betetzen duela.

## 3. Análisis y evaluación de la sostenibilidad financiera de la entidad

De los datos que se deducen del informe que se acompaña al expediente de Presupuesto para 2017 (prorrogado), sobre el cumplimiento de la estabilidad presupuestaria se deduce que el Ayuntamiento cumple, una vez practicados los oportunos ajustes que permite la NF 5/2013, el principio de estabilidad.

2017ko Udalaren aurrekontuaren likidaziotik kalkulatzen den aurrekuspena edo aurrerapena, 2016ko likidazioan bezalaxe, finantzaketa gaitasuna emateada, hau da, aurrekontu saldo positiboa KES terminoetan.

La previsión o antípico que se estima de la Liquidación del Presupuesto Municipal 2017 es que, al igual que en la Liquidación 2016, arroje capacidad de financiación, o lo que es lo mismo saldo presupuestario positivo en términos SEC.

Era berean, azkeneko udal aurrekontuek eta epe laburrean etorkizunera begira dagoen aurrekontu planifikazioaren egoerak ere aurrezte positibo garbia islatzen dute, hau da, zentzu klasikoan, diru-sarrera korronteak gastu korrontea beteko duela gehi amortizazio gastuak eta zorraren karga finantzarioa. Beraz, kapital gastuen autofinanzaketa egiteko gaitasuna egongo da.

Así mismo, los últimos presupuestos municipales, así como el escenario de planificación presupuestaria que se maneja a futuro en el corto plazo reflejan ahorro positivo neto, es decir, en el sentido más clásico, el ingreso corriente viene a cubrir el gasto corriente más los gastos de amortización y carga financiera de la deuda, lo que arroja por lo tanto capacidad de autofinanciación de gastos de capital.

Gainera, gehitu da epe laburreko planifikazioaren egoera horretan ez dela kanpo finantzaketaren edo zorpetze

Se añade además que no se contempla en dicho escenario de planificación a corto plazo el recurso a la

handiagoaren erre Kurtsoa aurreikusten.

Horrez gain, Udalak indarreko araudian hornitzailleei ordaintzeko ezarritako epeak betetzen ditu, eta Diruzaintzaren aurreikuspenak ikusita, etorkizunean ere beteko direla uste da.

Azkenik, aipatu behar da kontuhartzaletza honen ustez, diruzaintzaren gerakinekin finantzatutako aurrekontualdaketen bidezko gastuaren maila handitzeko arrisku hipotetikoa ez dela kasu honetan gertatuko, hau da, berez defizita eragiten ez duten erre Kurtso errealekin eta eskuragarriekin, tokierakundeak atzerapen ekonomikoko eta diru-sarrerak jaitsi diren garaian izan ahal dituen finantzaketa mailatik gorako gastua konsolidatzeko arriskua. Udalaren aurrekontuaren bigarren eta laugarren kapituluen gasto korrontearen gaur egungo osaera aztertuta, ondorioztatu da konsolidatu gabeko gasto marjina nahiko dela, gasto maila diru-sarreren mailara egokitzeko, finantzaketa gaitasuna mantenduz, hau da, aurrekontu-egonkortasunaren printzipioa betez.

Ondorioz, esan behar da, kontuhartzaletza honen ustez, aurrekontu gasto handiagoa finantzatzeke eman diren diruzaintzako gerakinaren kreditu gehigarrien erabilera, kredituak eransteko expedienteak finantzatzeke erabilitakoarekin batera, ez duela erakundearen finaniza-egonkortasuna arriskuan jartzen.

Aldundiak, finaniza-babeseko eginkizunak burutuz, horri buruzko informazio gehigarria eskatu ahal izango

financiación externa o mayor endeudamiento.

El Ayuntamiento cumple además los plazos de pago a proveedores establecidos en la normativa vigente y, a la vista de las previsiones de Tesorería, no se estima que se vayan a producir incumplimientos futuros.

Por último decir que, a juicio de esta Intervención, el hipotético riesgo de incrementar el nivel de gasto mediante modificaciones presupuestarias financiadas con remanente de tesorería, es decir con recursos ciertos y disponibles que en principio no generan déficit de por sí, que vendría a ser el riesgo de consolidar gasto por encima de unos niveles de financiación que la entidad se puede permitir en un escenario general de recesión económica y caída del nivel de ingresos, no se produce en este caso. Analizada la composición actual del gasto corriente de los capítulos dos y cuatro del presupuesto municipal, se concluye que hay margen suficiente de gasto no consolidado como para adecuar el nivel de gasto al nivel de ingreso manteniendo capacidad de financiación, dando en definitiva cumplimiento al principio de estabilidad presupuestaria.

En conclusión cabe afirmar que, a juicio de esta Intervención, el uso que se realiza en los expedientes de concesión de crédito adicional del remanente de tesorería para financiar mayor gasto presupuestario, de forma acumulada al uso que se ha hecho para financiar expedientes de incorporación de créditos, no compromete la sostenibilidad financiera de la entidad.

Se salvaguarda la posibilidad de que la propia Diputación, en ejercicio de sus funciones de tutela financiera solicite

du edo beste neurri batzuk hartu; izan ere, 5/2013 Foru Arauaren 6.6 artikuluaren azkeneko paragrafoan ezartzen denez, txosten hau Osoko Bilkuraren aktarekin eta euskarri izan daitekeen dokumentazio guztiarekin batera, Bizkaiko Foru Aldundiko Presidentzia Sailari helaraziko zaio. Sail horrek, 30 eguneko epean, beharrezkoa den informazio gehigarria eska dezake eta neuri osagarriak hartzeko ere eskatu ahal du, esaterako, ekonomia- edo finantza-plan bat egiteko exijentzia, tokierakundearen finantza-egonkortasuna bermatze aldera.

Hauxe da jakinarazi beharreko guztia

información adicional al respecto o requiera la adopción de otras medidas ya que, según se establece en el párrafo final del artículo 6.6 de la NF 5/2013, el presente informe junto al acta de la sesión del Pleno y demás documentación que sirva de soporte, será remitido al Departamento de Presidencia de la Diputación Foral de Bizkaia, quien en el plazo de 30 días, podrá requerir la información adicional que sea precisa, la adopción de medidas complementarias, entre las que podrá encontrarse la exigencia de elaboración de un plan económico-financiero, en garantía de la sostenibilidad financiera de la entidad local.

Es cuanto tengo a bien informar

Getxon, 2018ko urtarrilaren 18an. / En Getxo, a 18 de enero de 2018  
Kontu-hartzaile Nagusia / La Interventora General  
Nuria Hernández Soto